

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 82



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

52 tomas
2009 m. kovo 28 d.

Turinys

I *Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma*

REGLAMENTAI

2009 m. kovo 27 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 259/2009, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 1

II *Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma*

SPRENDIMAI

Komisija

2009/300/EB:

★ **2009 m. kovo 12 d. Komisijos sprendimas, kuriuo nustatomi patikslinti ekologiniai kriterijai, taikomi suteikiant Bendrijos ekologinį ženklą televizoriams (pranešta dokumentu Nr. C(2009) 1830) ⁽¹⁾**..... 3

2009/301/EB:

★ **2009 m. kovo 25 d. Komisijos sprendimas, kuriuo sudaroma Aukšto lygio ekspertų grupė skaitmeninių bibliotekų klausimais** 9

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

I

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 259/2009

2009 m. kovo 27 d.

kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos Bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas („Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas“) ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2007 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1580/2007, nustatantį Tarybos reglamentų (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96 ir (EB) Nr. 1182/2007 įgyvendinimo vaisių ir daržovių sektoriuje taisykles ⁽²⁾, ypač į jo 138 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

Reglamente (EB) Nr. 1580/2007, taikant daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, yra numatyti kriterijai, kuriuos Komisija taiko nustatydamas standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, išvardytiems minėto reglamento XV priedo A dalyje,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1580/2007 138 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2009 m. kovo 28 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2009 m. kovo 27 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 350, 2007 12 31, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	IL	82,5
	JO	68,6
	MA	52,9
	TN	109,4
	TR	84,4
	ZZ	79,6
0707 00 05	JO	167,2
	MA	51,1
	TR	143,3
	ZZ	120,5
0709 90 70	MA	46,1
	TR	90,8
	ZZ	68,5
0709 90 80	EG	60,4
	ZZ	60,4
0805 10 20	EG	40,9
	IL	59,3
	MA	45,4
	TN	48,8
	TR	69,1
	ZZ	52,7
0805 50 10	TR	54,6
	ZZ	54,6
0808 10 80	AR	88,5
	BR	79,3
	CA	78,6
	CL	81,1
	CN	71,1
	MK	23,7
	US	108,1
	UY	68,3
	ZA	81,1
	ZZ	75,5
0808 20 50	AR	88,1
	CL	122,0
	CN	48,8
	US	194,4
	ZA	91,7
	ZZ	109,0

⁽¹⁾ Šalių nomenklatura yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

II

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma)

SPRENDIMAI

KOMISIJA

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2009 m. kovo 12 d.

kuriuo nustatomi patikslinti ekologiniai kriterijai, taikomi suteikiant Bendrijos ekologinį ženklą televizoriams

(pranešta dokumentu Nr. C(2009) 1830)

(Tekstas svarbus EEE)

(2009/300/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2000 m. liepos 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1980/2000 dėl pakeistos Bendrijos ekologinio ženklo suteikimo sistemos ⁽¹⁾, ypač į jo 6 straipsnio 1 dalies antrąją pastraipą,

pasitarusi su Europos Sąjungos ekologinio ženklavimo valdyba,

kadangi:

(1) Pagal Reglamentą (EB) Nr. 1980/2000 Bendrijos ekologinį ženklą galima suteikti produktui, pasižyminčiam tokiomis savybėmis, kurios galėtų labai prisidėti prie pagrindinių aplinkos aspektų gerinimo.

(2) Reglamente (EB) Nr. 1980/2000 numatyta, kad konkretūs ekologinio ženklo kriterijai, rengiami remiantis Europos Sąjungos Ekologinio ženklavimo valdybos kriterijų projektu, turi būti nustatomi produktų grupėms.

(3) Jame numatyta ir tai, kad ekologinių kriterijų, taip pat su tais kriterijais susijusių reikalavimų vertinimo bei patikros persvarstymas turi būti atliekamas laiku, dar nepasibaigus konkrečių produktų grupių kriterijų galiojimo laikotarpiui.

(4) Laikantis Reglamento (EB) Nr. 1980/2000, reikiamu laiku atliktas 2002 m. kovo 25 d. Komisijos sprendimu 2002/255/EB, nustatančiu ekologinius kriterijus, taikomus suteikiant televizoriams Bendrijos ekologinius ženklus, nustatytų ekologinių kriterijų ir susijusių vertinimo ir tikrinimo reikalavimų persvarstymas ⁽²⁾.

(5) Atsižvelgiant į šio persvarstymo rezultatus ir į mokslo pažangą bei rinkos pokyčius, derėtų nustatyti naujus ekologinius kriterijus.

(6) Be to, siekiant atsižvelgti į naujas technologijas, derėtų pakeisti tame sprendime nustatytą produktų grupės apibrėžtį.

(7) Todėl, siekiant aiškumo, Sprendimas 2002/255/EB turėtų būti panaikintas. Kadangi tame sprendime nustatytų ekologinių kriterijų galiojimo laikotarpis pratęstas iki 2009 m. spalio 31 d., minėtas sprendimas turėtų būti pakeistas nuo 2009 m. lapkričio 1 d.

⁽¹⁾ OL L 237, 2000 9 21, p. 1.

⁽²⁾ OL L 87, 2002 4 4, p. 53.

- (8) Ekologiniai kriterijai ir susiję vertinimo bei patikros reikalavimai turėtų būti taikomi iki 2013 m. spalio 31 d.
- (9) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Reglamento (EB) Nr. 1980/2000 17 straipsniu įsteigto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Produktų grupei „televizoriai“ priskiriami

„Maitinimo šaltinio energiją naudojantys elektroniniai įrenginiai, kurių pagrindinė paskirtis ir funkcija – priimti, dekoduoti ir rodyti televizijos transliacijos signalus.“

2 straipsnis

Kad pagal Reglamento (EB) Nr. 1980/2000 reikalavimus televizoriui būtų suteiktas Bendrijos ekologinis ženklas, jis turi būti priskiriamas produktų grupei „televizoriai“ ir atitikti šio sprendimo priede nustatytus kriterijus.

3 straipsnis

Ekologiniai kriterijai ir susiję vertinimo bei patikros reikalavimai, nustatyti produktų grupei „televizoriai“, galioja iki 2013 m. spalio 31 d.

4 straipsnis

Administravimo tikslais televizoriams priskiriamas kodas „022“.

5 straipsnis

Sprendimas 2002/255/EB panaikinamas.

6 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo 2009 m. lapkričio 1 d.

7 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2009 m. kovo 12 d.

Komisijos vardu

Stavros DIMAS

Komisijos narys

PRIEDAS

BENDROSIS NUOSTATOS

Kriterijų tikslai

Kad prietaisui būtų suteiktas ekologinis ženklas, jis turi atitikti šio priedo kriterijus, kuriais siekiama skatinti:

- žalos aplinkai arba pavojaus, kylančio vartojant energiją (visuotinis atšilimas, rūgštėjimas, neatsinaujinančių energijos šaltinių išsekvojimas), mažinimą, mažinant suvartojamą energijos kiekį,
- mažinti naudojant gamtos išteklius aplinkai daromą žalą,
- mažinti naudojant pavojingas medžiagas aplinkai daromą žalą, ribojant tokių medžiagų naudojimą.

Be to, šie kriterijai skatina įgyvendinti geriausią praktiką (optimalų naudojimą aplinkosaugos prasme) ir padeda informuoti vartotojus apie aplinkosaugos problemas.

Kompetentingoms institucijoms, vertinančioms paraiškas ir kontroliuojančioms atitiktį šiame priede nurodytiems kriterijams, rekomenduojama atsižvelgti į pripažintų aplinkosaugos vadybos sistemų, pvz., EMAS arba ISO 14001, diegimą (pastaba: tokių valdymo sistemų diegimas nėra privalomas).

Vertinimo ir patikros reikalavimai

Prie kiekvieno kriterijaus nurodomi konkretūs vertinimo ir patikros reikalavimai.

Jeigu įmanoma, tyrimą atlieka tinkamai akredituota laboratorija arba laboratorijos, atitinkančios standarte EN ISO 17025 nustatytus reikalavimus ir kompetentingos atlikti atitinkamus tyrimus.

Prireikus kompetentingos institucijos gali reikalauti patvirtinamųjų dokumentų ir atlikti nepriklausomas patikras.

Kompetentingoms institucijoms, vertinančioms paraiškas ir kontroliuojančioms atitiktį šiame priede nurodytiems kriterijams, rekomenduojama atsižvelgti į pripažintų aplinkosaugos vadybos sistemų, pvz., EMAS arba ISO 14001, diegimą (pastaba: tokių valdymo sistemų diegimas nėra privalomas).

KRITERIJAI

1. Energijos taupymas**a) pasyvus budėjimo režimas**

- i) Pasyviu budėjimo režimu televizorius suvartoja $\leq 0,30$ W elektros energijos, išskyrus atvejus, kai įvykdoma ii punkte nustatyta sąlyga.
- ii) Jei televizoriuje yra aiškiai matomas kietasis jungiklis, kurį nustačius į išjungimo padėtį, televizorius suvartoja $< 0,01$ W energijos, televizoriaus energijos suvartojimas pasyviu budėjimo režimu yra $\leq 0,50$ W.

b) didžiausias energijos suvartojimas

Ijungto televizoriaus energijos suvartojimas yra ≤ 200 W.

c) energijos vartojimo efektyvumas

Iki 2010 m. gruodžio 31 d. rinkai tiekiami ekologiniu ženklu pažymėti televizoriai įjungti suvartoja $0,64 \cdot (20W + A \cdot 4,3224 \text{ W/dm}^2)$ arba mažiau elektros energijos.

Nuo 2011 m. sausio 1 d. iki 2012 m. gruodžio 31 d. rinkai tiekiami ekologiniu ženklu pažymėti televizoriai įjungti suvartoja $0,51 \cdot (20W + A \cdot 4,3224 \text{ W/dm}^2)$ arba mažiau elektros energijos.

Nuo 2013 m. sausio 1 d. rinkai tiekiami ekologiniu ženklu pažymėti televizoriai įjungti suvartoja $0,41 \cdot (20W + A \cdot 4,3224 \text{ W/dm}^2)$ arba mažiau elektros energijos.

A – matomas ekrano plotas ⁽¹⁾, išreikštas dm^2 .

Vertinimas ir patikra (a–c punktai): įjungto televizoriaus (tokios būklės, kokios jis pristatomas vartotojui) energijos suvartojimas tikrinamas pagal persvarstytą IEC62087 standartą („Garso, vaizdo ir susijusios įrangos elektros energijos suvartojimo matavimo metodai“), naudojant dinaminį transliuojamą vaizdo signalą. Jei televizorius sukurtas taip, kad pirmą kartą jį įjungus pasirodo priverstinis meniu, numatytaisiais nustatymais laikomi įprastiniam naudojimui namuose gamintojo rekomenduojami nustatymai. Pareiškėjas tokio patikrinimo ataskaitą pateikia ekologinį ženklą suteikiančiai kompetentingai institucijai, taip įrodydamas, kad televizorius atitinka a–c punktų reikalavimus.

Norėdamas įrodyti, kad įvykdyta a punkto ii papunkčio sąlyga, pareiškėjas deklaruoja, jog televizorius atitinka reikalavimą ir prideda kietojo jungiklio nuotrauką.

C punkto reikalavimą pareiškėjas įvykdo įrodydamas, kad visi jo ekologiniu ženklu pažymėti televizoriai, pirmą kartą pateikti rinkai po c punkte nustatytos datos, atitinka nustatytą energijos vartojimo efektyvumo kriterijų. Jei pareiškėjas to įrodyti negali, kompetentinga institucija išduos ekologinio ženklo licenciją laikotarpiui, kuriuo, kaip įrodyta, televizorius atitinka minėtus reikalavimus.

2. Gyvsidabrio kiekis fluorescencinėse lempose

Bendras gyvsidabrio (Hg) kiekis visose vieno ekrano, kurio matomoji ekrano įstrižainė yra mažesnė arba lygi 40 colių (101 cm), lempos yra ne didesnis kaip 75 mg.

Bendras gyvsidabrio (Hg) kiekis visose vieno ekrano, kurio matomoji ekrano įstrižainė yra didesnė kaip 40 colių (101 cm), lempos yra ne didesnis kaip 99 mg.

Įvertinimas ir patikra: pareiškėjas pateikia pasirašytą deklaraciją, kad televizorius atitinka šiuos reikalavimus. Prie deklaracijos pridedami ir iš tiekėjų gauti dokumentai apie lempų skaičių ir bendrą jose esantį gyvsidabrio kiekį.

3. Ilgesnė eksploatacija

Gamintojas suteikia prekybos garantiją, užtikrinančią, kad televizorius veiks ne trumpiau kaip dvejus metus. Ši garantija galioja nuo pardavimo pirkėjui datos.

Taip pat suteikiama garantija, kad dar septynerius metus, baigus gaminti tokius televizorius, bus galima gauti jų atsarginių dalių.

Vertinimas ir patikra: pareiškėjas deklaruoja, kad gaminyje atitinka šiuos reikalavimus.

4. Išmontavimo atžvilgiu tinkamas dizainas

Gamintojas įrodo, kad kvalifikuoti profesionalūs perdurbimo įmonės darbuotojai, naudodami įprastinius įrankius, gali nesunkiai išmontuoti televizorių, kad galėtų:

- jį remontuoti ir pakeisti susidėvėjusias dalis;
- senas ar nebenaudojamas dalis pakeisti naujomis;
- atskirti dalis ir medžiagas, siekiant jas perdirbti.

Siekiant palengvinti išmontavimą:

- Televizoriaus sutvirtinimo detalės, t. y. varžtai, laikikliai, ypač tų dalių, kuriose yra pavojingų medžiagų, turėtų būti tokios, kad jį būtų galima išmontuoti.

⁽¹⁾ Ekrano plotas – tai ekrano plotas dm^2 . Standartinių ekranų plotas lygus [ekrano dydis × ekrano dydis × 0,480] (vaizdo pločio ir aukščio ekrane santykis – 4:3), o plačių ekranų plotas lygus [ekrano dydis × ekrano dydis × 0,427] (vaizdo pločio ir aukščio ekrane santykis – 16:9).

- Plastikinės dalys turi būti pagamintos iš vieno polimero arba iš perdirbimo atžvilgiu suderinamų polimerų, o jei jų masė didesnė negu 25 g, jos turi būti paženklintos atitinkamu ženklu pagal ISO11469.
- Metaliniai intarpai, kurių negalima atskirti, nenaudojami.
- Duomenys apie televizoriuje esančių pavojingų medžiagų pobūdį ir kiekį surenkami vadovaujantis Tarybos direktyva 2006/121/EB ⁽¹⁾ ir Pasauline suderintąja cheminių medžiagų klasifikavimo ir ženklavimo sistema (angl. GHS).

Vertinimas ir patikra: kartu su paraiška pateikiama bandymo ataskaita, kurioje išsamiai nurodoma, kaip išmontuoti televizorių. Joje pateikiama išskleista televizoriaus diagrama, kurioje pažymėtos pagrindinės sudedamosios dalys bei nurodyta, kuriose sudėtinėse dalyse esančios medžiagos yra pavojingos. Ji gali būti pateikiama raštu arba garso ir vaizdo formatu. Informacija apie pavojingas medžiagas ekologinį ženklą suteikiančiai kompetentingai institucijai pateikiama kaip medžiagų sąrašas, nurodant medžiagos tipą, kiekį ir buvimo vietą.

5. Sunkieji metalai ir antipirenai

- a) Kadmis, švinas, gyvsidabris, 6 + chromas arba polibrominto bifenilo (PBB) ar polibrominto difenileterio (PBDE) antipirenai, nurodyti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2002/95/EB ⁽²⁾ 4 straipsnio 1 dalyje, televizoriuose nenaudojami, nebent tos medžiagos naudojamos tokia paskirtimi, kuri nurodyta tos direktyvos priede kaip naudojimo paskirtis, kuriai netaikomi direktyvos 4 straipsnio 1 dalies reikalavimai, arba jei didžiausia jų koncentracija yra lygi arba mažesnė už tame pačiame priede nurodytas koncentracijos ribas. Tame priede didžiausia leidžiama PBB ir PBDE koncentracija yra < 0,1 %.
- b) Plastikinėse detalėse neturi būti antipirenų ir preparatų, kurių sudėtyje yra medžiagų, kurioms paraiškos teikimo metu yra arba gali būti priskirta kuri nors iš šių rizikos frazių (arba jų derinių):
 - R40 (įtariama, kad gali sukelti vėžį),
 - R45 (gali sukelti vėžį),
 - R46 (gali sukelti paveldimus genetinius pakėnkimus),
 - R50 (labai toksiška vandens organizmams),
 - R51 (toksiška vandens organizmams)
 - R52 (kenksminga vandens organizmams)
 - R53 (gali sukelti ilgalaikius nepalankius vandens ekosistemų pakėnkimus)
 - R60 (kenkia vaisingumui),
 - R61 (kenkia negimusiam vaikui),
 - R62 (gali pakenkti vaisingumui)
 - R63 (gali pakenkti negimusiam vaikui),

kaip nustatyta direktyvoje 2006/121/EB. Šis reikalavimas netaikomas reaktyviems antipirenams, t. y. tokiems, kuriuos naudojant keičiasi jų savybės (t. y. kurių koncentracija galutiniame produkte nėra > 0,1 %), taigi pirmiau nurodytos rizikos frazės jiems nebetaikomos.

Vertinimas ir patikra: ekologinį ženklą suteikiančiai kompetentingai institucijai pateikiamas televizoriaus gamintojo pasirašytas sertifikatas, kuriame deklaruojama atitiktis šioms reikalavimams. Ekologinį ženklą suteikiančiai kompetentingai institucijai taip pat pateikiama plastikinių detalių ir antipirenų tiekėjų pasirašyta atitikties deklaracija bei medžiagų saugos duomenų atitinkamų lapų kopijos. Aiškiai nurodomi visi naudojami antipirenai.

⁽¹⁾ OL L 396, 2006 12 30, p. 851. Klaidų ištaisymas OL L 136, 2007 5 29, p. 281.

⁽²⁾ OL L 37, 2003 2 13, p. 19.

6. Instrukcijos vartotojams

Televizorius parduodamas kartu su vartotojui svarbia informacija, kurioje patariama, kaip jį derėtų tinkamai ekologiškai naudoti. Informacija pateikiama vienoje lengvai aptinkamoje vartotojams skirtų instrukcijų vietoje bei gamintojo interneto svetainėje. Visų pirma nurodoma:

- a) televizoriaus energijos suvartojimas įvairiais režimais: įjungto, išjungto, pasyvaus budėjimo režimu, įskaitant informaciją apie galimybes sutaupyti elektros energijos naudojantis skirtingais režimais;
- b) televizoriaus vidutinį metinį energijos suvartojimą kWh, apskaičiuojamą pagal 4 valandas per dieną 365 dienas per metus įjungto televizoriaus suvartojamą elektros energijos kiekį;
- c) informacija, kad energijos vartojimo efektyvumas reiškia, jos energijos suvartojama mažiau ir todėl sumažėja vartotojų sąskaitos už elektros energiją;
- d) nurodymai, kaip sumažinti energijos vartojimą, kai televizorius nežiūrimas:
 - išjungus televizorių iš jo maitinimo tinklo arba iš elektros rozetės, visų televizorių energijos suvartojimas sumažės iki nulio; tai rekomenduojama, jei televizorius nenaudojamas ilgą laiką, pvz., išvykus atostogauti,
 - išjungus kietąjį jungiklį (jei jis yra), televizorius beveik nevirtos elektros energijos,
 - nustatčius budėjimo režimą, televizorius vartos mažiau energijos, tačiau vis dėlto šiek tiek jos vartos,
 - sumažinus ekrano ryškumą energijos bus vartojama mažiau;
- e) kur yra kietasis išjungimo jungiklis (jei jis yra);
- f) informacija apie televizoriaus remontą – kas yra kvalifikuotas jį remontuoti, informacija, kaip susisiekti (jei taikoma);
- g) nurodymai, kaip tinkamai šalinti televizorių, jei jis nebebus naudojamas – atliekų priėmimo aikštelėse arba pagal atliekų surinkimo mažmeninės prekybos vietose sistemas (jei jos egzistuoja), kurios turi atitikti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2002/96/EB ⁽¹⁾ reikalavimus;
- h) informacija, kad produktui suteiktas gelės ženklas (ES ekologinis ženklas), su trumpu paaiškinimu, ką tai reiškia, nurodant, kad išsamesnę informaciją apie ekologinį ženklą galima rasti interneto adresu <http://www.ecolabel.eu>.

Vertinimas ir patikra: pareiškėjas deklaruoja, jog gaminys atitinka šiuos reikalavimus, ir paraišką vertinančiai kompetentingai institucijai pateikia instrukcijų vartotojui kopiją.

7. Ekologiniame ženkle pateikiama informacija

Ekologinio ženklo 2 langelyje pateikiami tokie įrašai:

- didelis energijos vartojimo efektyvumas,
- mažiau CO₂ išmetamųjų teršalų,
- suprojektuotas taip, kad būtų lengviau remontuoti ir perdirbti.

Įvertinimas ir patikra: pareiškėjas deklaruoja, kad prietaisas atitinka šį reikalavimą, ir ekologinį ženklą suteikiančiai kompetentingai institucijai pateikia ekologinio ženklo, kuris bus nurodytas ant pakuotės ir (arba) ant produkto, ir (arba) ant kartu su prietaisu pateikiamų dokumentų, kopiją.

⁽¹⁾ OL L 37, 2003 2 13, p. 24.

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2009 m. kovo 25 d.

kuriuo sudaroma Aukšto lygio ekspertų grupė skaitmeninių bibliotekų klausimais

(2009/301/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

kadangi:

- (1) Europos bendrijos steigimo sutarties 157 straipsniu Bendrijai ir valstybėms narėms paskiriama užduotis užtikrinti Bendrijos pramonės konkurencingumui būtinas sąlygas. 151 straipsnyje numatoma, kad Bendrija prisideda prie valstybių narių kultūrų klestėjimo, gerbdama jų nacionalinę bei regioninę įvairovę ir kartu išskeldama bendrą kultūros paveldą.
- (2) Komisijos komunikatu „i2010 – Europos informacinė visuomenė augimui ir užimtumui skatinti“⁽¹⁾ paskelbta apie pavyzdinę skaitmeninių bibliotekų iniciatyvą.
- (3) Komisijos komunikatu „i2010 – skaitmeninės bibliotekos“⁽²⁾ paskelbta, kad sukuriama Aukšto lygio ekspertų grupė skaitmeninių bibliotekų klausimais, kuri patars Komisijai, kaip geriausiai Europos lygiu spręsti organizacinius, teisinius ir techninius klausimus.
- (4) Ši ekspertų grupė sudaryta Komisijos sprendimu 2006/178/EB⁽³⁾, kuris nustojo galioti 2008 m. gruodžio 31 d. Atsižvelgiant į tolesnius poreikius, šiuo sprendimu turėtų būti leista grupei tęsti veiklą 2009 m.
- (5) Ši grupė turėtų prisidėti prie bendros strateginės Europos skaitmeninių bibliotekų vizijos.
- (6) Šią grupę turėtų sudaryti aukštos kvalifikacijos individualiai skiriami ekspertai, kurie išmano skaitmeninių bibliotekų klausimus.
- (7) 2009 m. ši grupė turėtų spręsti su skaitmeninėmis bibliotekomis ir prieiga prie mokslinės informacijos susijusius autorių teisių ir saugojimo klausimus. Jie visų pirma apima išimtis ir apribojimus, savanoriškus susitarimus gerinti elektroninį prieinamumą prie autorių teisių saugomų darbų turinio, vartotojų kuriamą turinį, atvirą prieigą prie mokslinės informacijos ir prieigą prie mokslinių tyrimų duomenų bei jų saugojimą.

- (8) Ši grupė taip pat turėtų stebėti, kaip taikomi anksčiau priimtose ataskaitose nurodyti sprendimai, visų pirma susiję su kūriniais, kurių autorių teisės nenustatytos, ir nebespausdinamais kūriniais.
- (9) Reikėtų numatyti grupės nariams taikomas informacijos atskleidimo taisykles, nepažeidžiant Komisijos saugumo taisyklių, išdėstytų Komisijos sprendimo 2001/844/EB (EAPB, Euratomas) priede⁽⁴⁾.
- (10) Grupės narių asmens duomenys turėtų būti tvarkomi pagal 2000 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo⁽⁵⁾.
- (11) Tikslinga nustatyti šio sprendimo taikymo laikotarpį.

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Aukšto lygio ekspertų grupė skaitmeninių bibliotekų klausimais

Sudaroma ekspertų grupė „Aukšto lygio ekspertų grupė skaitmeninių bibliotekų klausimais“ (toliau – grupė).

2 straipsnis

Užduotis

Grupės užduotys:

- a) patarti Komisijai, kaip geriausiai Europos lygiu spręsti organizacinius, teisinius ir techninius klausimus;
- b) prisidėti prie bendros strateginės Europos skaitmeninių bibliotekų vizijos.

3 straipsnis

Konsultacijos

Komisija gali konsultuotis su grupe visais skaitmeninių bibliotekų iniciatyvos įgyvendinimo klausimais.

⁽¹⁾ COM(2005) 229 galutinis.⁽²⁾ COM(2005) 465 galutinis.⁽³⁾ OL L 63, 2006 3 4, p. 25.⁽⁴⁾ OL L 317, 2001 12 3, p. 1.⁽⁵⁾ OL L 8, 2001 1 12, p. 1.

4 straipsnis

Narystė. Narių skyrimas

1. Grupę sudaro ne daugiau kaip 20 narių.
2. Informacinės visuomenės ir žiniasklaidos GD generalinis direktorius skiria grupės narius – kompetentingus 2 ir 3 straipsniuose nurodytų sričių specialistus.
3. Nariai aukšto lygio ekspertais skaitmeninių bibliotekų klausimais skiriami individualiai ir pataria Komisijai nepriklausomai nuo išorinės įtakos.
4. Nariai skiriami siekiant kiek įmanoma išlaikyti tinkamą gebėjimų, geografinės kilmės ir lyčių pusiausvyrą.
5. Grupę sudaro šių kategorijų ekspertai:
 - saugyklų (bibliotekų, archyvų, muziejų) atstovai;
 - autoriai, leidėjai ir turinio kūrėjai;
 - IRT pramonės atstovai (pvz., programinių paieškos priemonių, technologijų tiekėjai);
 - mokslo bei tyrimų organizacijų ir akademinės bendruomenės atstovai.
6. Nariai negali skirti pavaduotojų, kurie juos pakeistų.
7. Nariams užduotys pavedamos vykdyti iki 2009 m. gruodžio 31 d.
8. Narius, kurie nebegali veiksmingai dalyvauti grupės darbe, atsistatydina arba nesilaiko šio straipsnio 3 dalyje arba EB sutarties 287 straipsnyje nustatytų sąlygų, gali pakeisti nauji nariai likusiam jų kadencijos laikotarpiui.
9. Nariai pasirašo išipareigojimą veikti visuomenės labui ir deklaraciją, kurioje nurodo, ar yra kokių nors interesų, galinčių turėti įtakos jų objektyvumui.
10. Narių vardai ir pavardės renkami, tvarkomi ir skelbiami vadovaujantis Reglamentu (EB) Nr. 45/2001. Narių vardai ir pavardės skelbiami i2010 skaitmeninių bibliotekų interneto svetainėje.

5 straipsnis

Darbo organizavimas

1. Grupei pirmininkauja Komisija.
2. Komisijai sutikus, specifiniams klausimams nagrinėti gali būti sudaromi pogrupiai, kurių veiklos sąlygas nustato grupė. Tokie pogrupiai baigia veiklą, kai tik įvykdo jiems pavestą užduotį.
3. Komisijos atstovas gali prašyti stebėtojų arba ekspertų, visų pirma kompetentingų tam tikru darbotvarkėje numatytu klausimu, dalyvauti grupės arba pogrupio svarstymuose, jei tai naudinga ir (arba) būtina.
4. Dalyvaujant grupės arba pogrupio svarstymuose gauta informacija neatskleidžiama, jei, Komisijos nuomone, ta informacija susijusi su konfidencialiais klausimais.
5. Grupės ir jos pogrupių posėdžiai paprastai vyksta Komisijos patalpose laikantis jos nustatytos tvarkos ir tvarkaraščio. Komisija teikia sekretoriato paslaugas. Grupės ir jos pogrupių posėdžiuose gali dalyvauti kiti suinteresuoti Komisijos pareigūnai.
6. Vadovaudamasi Komisijos priimtomis standartinėmis darbo tvarkos taisyklėmis grupė priima savo darbo tvarkos taisykles.
7. Komisija gali skelbti visas grupės parengtas santraukas, išvadas, dalines išvadas arba darbinius dokumentus atitinkamo dokumento originalo kalba.

6 straipsnis

Posėdžių išlaidos

Komisija apmoka narių, ekspertų ir stebėtojų kelionės ir, prirėkus, pragyvenimo išlaidas, susijusias su grupės veikla, vadovaudamasi Komisijos taisyklėmis dėl išorės ekspertų išlaidų kompensavimo.

Nariams, ekspertams ir stebėtojams už jų teikiamas paslaugas neatlyginama.

Posėdžių išlaidos padengiamos neviršijant metinio biudžeto, kurį grupei skiria atsakingos Komisijos tarnybos.

7 straipsnis

Galiojimo pabaiga

Šis sprendimas nustoja galioti 2009 m. gruodžio 31 d.

Priimta Briuselyje, 2009 m. kovo 25 d.

Komisijos vardu

Viviane REDING

Komisijos narė
